

[[opamiid-connect/auth?client\_id=la-croix.com&redirect\_uri=https%3A%2F%2Fwww.la-croix.com%2FJournalV2%2FPlongee-abimes-2020-08-19-1101109702&state=5d1bc4ef-a935-44ec-bae52-49bdf92b4335&response\_mode=fragment&response\_type=...

Accueil (/)

### un livre dans ma valise Plongée dans les abîmes

S'inspirant d'un fait réel, le naufrage d'un ferry en Corée du Sud, Kim Tak-hwan livre un bouleversant récit de la remontée des corps d'adolescents prisonniers de l'épave.

Laurence Péan, le 19/08/2020 à 06:00 Modifié le 19/08/2020 à 08:00

Lecture en 2 min.



#### Autour de cet article

- Helen Etchanchu-une chercheuse au service de la transition écolo... (/Helen-Etchanchu-chercheuse-service-transition-ecologique-2020-09-22-1201115338)
- « L'Aventure Alzheimer », la maladie par ceux qui la vivent (/Culture/L'Aventure-Alzheimer-2020-09-22-1201115338)
- Le drame des réfugiés : la responsabilité européenne (/Debats/Le-drame-refugies-responsabilite-europeenne-2020-09-22-1201115338)
- Printemps de Bourges 2021 (/Culture/Printemps-Bourges)

Recevez l'essentiel de l'actualité du jour

Votre adresse e-mail

Je m'inscris

#### À la une

- Tout France Monde Culture Religion
- Aux Émirats, la communauté juive sort de l'ombre (/Religion/Emirats-communaute-juive-sort-ombre-2020-09-21-1201115189)
- Télétravail : pourquoi les syndicats veulent un accord national (/Economie/Teletravail-pourquoi-syndicats-veulent-accord-national-2020-09-22-1201115313)
- Tour de France : ouverture d'une enquête pour dopage (/Sport/Ouverture-dune-enquete-dopage-Tour-France-2020-09-22-1201115323)
- Procès des attentats de janvier 2015 : à l'Hyper Cacher, un terroriste soucieux de maîtriser sa communication (/France/Proces-attentats-janvier-2015-Hyper-Cacher-terroriste-soucieux-maitriser-communication-2020-09-21-1201115291)

(mailto:?subject=Plongée dans les abîmes&body=S'inspirant d'un fait réel, le naufrage d'un ferry en Corée du Sud, Kim Tak-hwan livre un bouleversant récit de la remontée des corps d'adolescents prisonniers de l'épave.%0D%0A%0D%0Ahttps://www.la-croix.com/JournalV2/Plongee-abimes-2020-08-19-1101109702)

(https://www.facebook.com/sharer/sharer.php?u=https://www.la-croix.com/JournalV2/Plongee-abimes-2020-08-19-1101109702)

(https://twitter.com/intent/tweet?&text=Plongée dans les abimes&url=https://www.la-croix.com/JournalV2/Plongee-abimes-2020-08-19-1101109702)

#### Les Mensonges du « Sewol »

de Kim Tak-hwan

Traduit du coréen par François Bilocquiaux et Lee Ki-juung

L'Asiathèque, 280 p., 19,50 €

Le 16 avril 2014, le Sewol, un ferry qui assurait la liaison entre Incheon et Ulsan en Corée du Sud, fait naufrage, provoquant la mort de 304 personnes, dont

250 lycéens embarqués pour un voyage scolaire. Kim Tak-hwan s'est emparé de ce drame qui a bouleversé l'opinion publique coréenne – l'enquête est toujours en cours six ans après – pour bâtir un roman sobre, en choisissant de se concentrer sur le rôle des plongeurs chargés de remonter les corps des victimes prisonnières de l'épave.

Na Kyon-su est l'un d'eux. Dans une longue lettre qui sert de fil conducteur au récit, émaillée de témoignages de personnes qui ont pris part de près ou de loin au drame et appelées « Les voix du 16 avril » – pêcheurs, parents de victimes, rescapés, médecins, psychologues –, il s'adresse au juge chargé de l'affaire. L'un de ses collègues est accusé d'homicide par négligence à la suite du décès d'un plongeur, ce que Na Kyon-su réfute absolument. Dans son vibrant plaidoyer, l'émotion à fleur de mots, la colère aussi, il va dérouler chronologiquement les faits depuis l'arrivée de l'équipe des plongeurs cinq jours après le drame jusqu'à l'arrêt des recherches quatre mois plus tard, alors que neuf corps sont toujours introuvables.

C'est alors à un voyage aussi terrifiant que poignant que nous convie Na Kyon-su. Une descente dans l'enfer des plongées quotidiennes lorsqu'il faut lutter contre les violents courants qui balaient le chenal, « *j'entendais l'eau pleurer* », évoque-t-il, explorer à tâtons les entrailles du bateau, entrer dans les cabines encombrées d'objets flottants, redoutant autant qu'espérant y découvrir de jeunes noyés... Puis l'insoutenable remontée. « *Le seul moyen de les ramener à la surface, confie le plongeur, c'était de les prendre dans ses bras, de les serrer tout contre soi.* » Dans cette « *étrange étreinte* », le cœur pris dans un étou, Na Kyon-su n'avait qu'une obsédante pensée : ramener les enfants afin que leurs parents puissent entamer leur deuil, en prenant soin d'eux « *comme s'ils étaient vivants* »...

À travers ce portrait tout en nuances d'un homme obstiné, l'écrivain sud-coréen rend plus largement hommage à l'humanité et au courage de tous ceux qui mettent leur vie au service des autres, alors même que leurs corps et leurs esprits seront à jamais marqués du sceau des séquelles de telles expériences traumatiques.

À découvrir Helen Etchanchu, une chercheuse au service de la transition écologique (/Helen-Etchanchu-chercheuse-service-transition-ecologique-2020-09-22-1201115338)

Enseignante à la Montpellier Business School, Helen Etchanchu est une adepte de la « recherche-action », où les... > lire la suite (/Helen-Etchanchu-chercheuse-service-transition-ecologique-2020-09-22-1201115338)



(/Helen-Etchanchu-chercheuse-service-transition-ecologique-2020-09-22-1201115338)

#### Nous contacter

Service client (/Services/La-Croix/La-Redaction/Contactez-nous\_NG\_-2011-04-19-565337)  
 Courrier des lecteurs (/Services/La-Croix/La-Redaction/Contactez-nous\_NG\_-2011-04-19-565337)  
 Aide (/Service/Aide/Mode-emploi-Croix-numerique)  
 L'équipe (/Service/Aide/L-equipe-2016-05-19-1200761386)  
 Espace Presse (https://www.la-croix.com/Service/Aide/Espace-presse-2019-10-02-1201051432)  
 Facebook (https://www.facebook.com/LaCroixJournal/)  
 Twitter (https://twitter.com/LaCroix)  
 Flipboard (https://flipboard.com/@JournalLaCroix)

#### Nos services

Abonnement (/abonnement)  
 Découvrir LA CROIX numérique (https://services.la-croix.com/presentation-numerique/)  
 Boutique (https://librairie.la-croix.com/)  
 Faire un don (https://services.la-croix.com/don/)  
 Inscription à la newsletter (/inscription-newsletter)  
 RSS (https://services.la-croix.com/rss/)

#### L'écosystème de La Croix

Croire (https://croire.la-croix.com/)  
 La Croix International (https://international.la-croix.com/)  
 La Croix Español (https://es.la-croix.com/)  
 La Croix Africa (https://africa.la-croix.com/)  
 Urbi & Orbi (https://www.la-croix.com/Urbi-et-Orbi)

#### Les sites du groupe Bayard

BAYARD BELGIQUE (HTTPS://WWW.BAYARDMILAN.BE)	LES DOSSIERS DE L'ACTUALITÉ (HTTPS://WWW.LESDOSSIERSDELA-CROIX.COM/)	CROIRE.COM (HTTPS://WWW.CROIRE.COM/)
BAYARD JEUNESSE (HTTPS://WWW.BAYARD-JEUNESSE.COM/)	NOTRE FAMILLE (HTTPS://WWW.NOTREFAMILLE.COM/)	CONJUGALAFLOI.FR (HTTP://WWW.EVEILALAFLOI.FR/)
EDITIONS BAYARD (HTTPS://WWW.EDITIONS-BAYARD.COM/)	NOTRE TEMPS (HTTPS://WWW.NOTRETEMPS.COM/)	MONDE DE LA BIBLE (HTTPS://WWW.MONDEDELABIBLE.COM/)
PHOSPHORE (HTTPS://WWW.PHOSPHORE.COM/)	ANORAMA (HTTPS://WWW.PANORAMA.FR)	PÉLERIN (HTTPS://WWW.PELERIN.COM)
GROUPE BAYARD (HTTPS://WWW.GROUPEBAYARD.COM/FR)	MILAN PRESSE (HTTPS://WWW.MILANPRESSE.COM/)	POINTS DE REPÈRE (HTTP://WWW.POINTSDEREPEERE.COM/)
LIBRAIRIE BAYARD (HTTPS://LIBRAIRIE-BAYARD.COM)	PRIONS EN EGLISE (HTTPS://WWW.PRIONSENGLISE.FR/)	CHANTONS EN EGLISE (HTTPS://WWW.CHANTONSENGLISE.FR/ACCUEIL)

Politique de confidentialité (https://www.groupebayard.com/gpd) - Gestion des cookies - Mentions légales (Mentions-legales-2011-02-15-10639) - CGU (https://img.aws.la-croix.com/2011/02/15/10639/CGU-LaCroix.pdf) - Sitemap (https://www.la-croix.com/Sitemap) - Classement Tour de France 2020 (https://www.la-croix.com/resultats-sportifs/tour-de-france/classement-general-maillot-jaune) - Résultats élections municipales 2020 (https://www.la-croix.com/elections/resultats-municipales)

© 2020 - Bayard Presse - Tous droits réservés - @la-croix.com est un site de la Croix Network